

Conformément à la promesse faite à la fin de la dernière session, une commission a été nommée pour s'enquérir du fonctionnement de l'acte du service civil, et autres matières qui concernent l'administration. Le rapport de la commission vous sera soumis à la présente session.

Le rapport de la commission chargée de s'enquérir de la question de la manufacture du sucre de betteraves vous sera soumis.

Il est désirable que les règlements de pêcheries dans la Colombie-Britannique soient examinés et révisés pour qu'on les rende plus conformes aux besoins des pêcheries dans cette province. Une commission ayant cet objet en vue, a été nommée.

Une mesure importante concernant la loi criminelle qui vous a été soumise à la dernière session a été revue et amendée conformément aux vues exprimées à sa présentation au parlement, et vous sera soumise. Vous aurez aussi à vous occuper d'un projet de loi concernant une nouvelle délimitation des circonscriptions électorales sur la base du dernier recensement; l'établissement des frontières dans les territoires, la fusion des départements de la marine et des pêcheries. Des mesures vous seront aussi soumises pour amender l'acte du service civil, les actes concernant la propriété immobilière dans les territoires, et les actes concernant les pêcheries.

*Messieurs de la chambre des Communes :*

Les comptes publics pour l'année écoulée vous seront soumis, ainsi que les estimations budgétaires pour l'année prochaine. Ces estimations ont été préparées en ayant égard à l'économie des deniers publics et aux besoins de l'administration.

*Honorables Messieurs du Sénat,*

*Messieurs de la chambre des Communes :*

Je recommande ces importantes questions à votre étude la plus sérieuse, ainsi que tous les autres sujets d'un intérêt public qui pourront vous être soumis, et je suis certain que vous vous en occuperez avec zèle et assiduité.

Sir JOHN THOMPSON : Je propose—

Que le discours de Son Excellence le gouverneur-général, aux deux chambres du parlement du Canada, soit pris en considération demain.

Motion adoptée.

#### COMITÉS PERMANENTS.

Sir JOHN THOMPSON : Je propose—

Que des comités permanents de cette chambre pour la présente session, soient nommés pour les objets suivants :—1<sup>o</sup> Privilèges et élections.—2<sup>o</sup> Lois expirantes.—3<sup>o</sup> Chemins de fer, canaux et télégraphes.—4<sup>o</sup> Bills privés.—5<sup>o</sup> Ordres permanents.—6<sup>o</sup> Impressions.—7<sup>o</sup> Comptes publics.—8<sup>o</sup> Banques et commerce.—9<sup>o</sup> Agriculture et colonisation ; —et que ces comités soient autorisés à s'enquérir de tous les sujets et choses qui leur seront renvoyés par la chambre, et de faire rapport de temps à autre de leurs observations et opinions sur ces matières et choses, et à envoyer quérir personnes et papiers.

La motion est adoptée.

Sir JOHN THOMPSON : Je propose que la séance soit levée.

La motion est adoptée, et la séance est levée à 3.50 p. m.

## CHAMBRE DES COMMUNES.

VENDREDI, le 26 février, 1892.

L'Orateur ouvre la séance à trois heures.

PRIÈRE.

### ELECTION CONTESTÉE.

M. L'ORATEUR informe la chambre que le greffier de la chambre a reçu des juges choisis pour instruire les pétitions d'élection, conformément à l'acte des élections fédérales contestées, un certificat et rapport concernant l'élection d'un député à la chambre des Communes pour le district électoral de Charlevoix et que cette pétition a été renvoyée.

### NOUVEAUX DÉPUTÉS.

M. L'ORATEUR informe aussi la chambre que le greffier de la chambre a reçu du greffier de la couronne en chancellerie des certificats de l'élection des députés suivants, savoir :

De FRANCIS-GORDON FORBES, écr, pour le district électoral de Queen, N.-E. ; et

De ANDREW-B. INGRAM, écr, pour le district électoral de la division-est de Elgin.

### PRÉSENTATION DE DÉPUTÉS.

ARTHUR-R. DICKEY, écr, pour le district électoral de Cumberland ; présenté par sir John Thompson et M. Tupper.

RODERICK-R. McLENNAN, écr, pour le district électoral de Glengarry ; présenté par sir John Thompson et M. Haggart.

JOHN-ARCHIBALD McDONALD, écr, pour le district électoral de Victoria, N.-E. ; présenté par sir John Thompson et M. Tupper.

### AJOURNEMENT.

Sir JOHN THOMPSON : M. L'Orateur, je regrette que le chef de l'opposition ne puisse pas être à son siège cette après-midi, et, en conséquence, je vous prierais de ne pas procéder à l'ordre du jour.

Je propose que la séance soit levée.

La motion est adoptée, et la séance est levée à 3.30 p.m.

## CHAMBRE DES COMMUNES.

LUNDI, le 29 février, 1892.

L'Orateur ouvre la séance à trois heures.

PRIÈRE.

### NOUVEAUX DÉPUTÉS.

M. L'ORATEUR informe la chambre que le greffier de la chambre a reçu du greffier de la couronne en chancellerie des certificats de l'élection des députés suivants, savoir :—

De THOMAS-E. KENNY, écr, pour le district électoral de Halifax ;

De JOHN-FITZ-WILLIAM STAIRS, écr, pour le district électoral de Halifax ;

De FREDERICK-W. BORDEN, écr, pour le district électoral de King, N.-E. ;

De EDWARD-CHARLES BOWERS, écr, pour le district électoral de Digby.

### BESOGNE DE LA CHAMBRE.

Sir JOHN THOMPSON : Je crois que le désir de la chambre est que l'adresse en réponse au dis-